朝鮮日報

今日四面

購讀料 一部(朝夕刊)金五錢 一箇月金壹圓 六箇月先金五圓九拾錢 一箇年先金十一圓七拾錢(郵稅本社負擔)

廣告料 五號活字每行金貳圓

發行所 朝鮮日報社 發行人 安在鴻 編輯人 白寬洙 印刷人 [illegible]

主人잃은財產爭奪戰

나민니허두고그남편이 … 이되매 이에다시 친괴오모에게 개가하야 아들만성(萬成)과 딸 … 원을가지고 오늘까지 자싸오던 가운데 작년에이르러 친남편김 … 과또는 집까지 사주어잇는터디 에농사를 시켯는데 이들도한 … 매이에그모친은친재산을가지고 새로히들어온딸에게로갓슴으로 … 엿는지난십칠일에역시재산문데 로그어머니와 싸울께에 소작인 … 『나는너와살기실혀』 지난십칠일 오후다섯시 삼십분 … 업스니 이러지말고 어서집으 가자는커니그미이은 죽어도 … 할이곤난하야 남의고용을 살아 가며 그날그날을보내는데 … 가리갈려서려고 한것이라고

社說

日本移民奬勵問題 (上)

極東禍厄의種子

一

日本의統治下에잇는 朝鮮의苦痛은 移民問題로써 우선그最大한者가될것이다 東京 大阪의資本家들이 自己의邸宅에 안저서 걱정업시朝鮮의經濟界를攪亂하고잇는것이 거의決定的으로되어잇고 五十萬을算하는 官公吏 軍警 商工業以下의日本人移住者가 또朝鮮의全機能을支配하고잇거든 하물며 國家의奬勵와및特殊會社들의策動에依하야 多數의農業移民으로써 集團的으로朝鮮의農村을 推占하게된다는것은 散亡을부르짓는農民朝鮮의現狀에몰아보아 重大한事態이라아니할수업다 하물며今後朝鮮總督府에서 移民計劃을更新키로하고 直接移民을募集하야 相當한新의奬勵補助費까지支出하게한다함에랴?

二

人口問題와食糧問題는 日本의帝國主義的存在를爲하야 當面하고잇는兩大懸案이다 그들의發表에依하건대 大正十四年度末까지의 日本內의總人口는 五千九百七十萬六千人이엇섯는데 十五年度中의差增이九十四萬人임으로 現下의人口總數가 六千六十四萬餘에 達할것이오 人口剩餘와및食糧不足은 그들에게잇서 더욱逼迫한問題가될것이니 이러한形勢에依하야自然的으로 朝鮮移民의方策에歸結되는것은 거의必然한일이다 北米 滿洲 및支那本部等에잇서서 政治的事情이 日本移民의自由의 進出을許치안는狀態이오 南米 南洋에서도要컨대 如意케되지아니하나 그들의唯一安全의植民地로믿는朝鮮을向하야 수월선몰려오려하는것은 怪異한바아니니다 그러나이로因하야 반드시日本永遠한國策이 이루는것도아니오몰이어極東禍厄의 種子를색이리는것이라할것이다

三

內國移民의政策이선지가 벌서數年이되엇다 十個年計劃인 北海道移民政策은 合計二百萬의農民을 보내고자함이라한다 그러나現在의 殖殖되는人口數로써보면 北海道二百萬의收容으로써는解決할수업는것이明白하다 이에잇서서彼等은 當然히臺灣의米質改良과 朝鮮의產米殖殖으로써 食糧의供給을緩和케하고 다시朝鮮을中心으로 大陸方面에 大大的移民計劃을決行하려하게되는것이다 滿韓集中의論이 日韓合倂으로大陸政策에 一段落을지은桂太郞 小村壽太郞等에依하야 主唱되엇고 前者鈴木軍司令官이 朝鮮에서떠남에臨하야 一千萬移民의朝鮮移住의可能을說하며 憲政會의某某等이 朝鮮人의滿洲追放論과항의 日本移民의大擧移住를討論하는것은 모다移民問題와關聯하야 吟味할必要할것이다 이제朝鮮總督府로부터 移民의事業奬勵를 決行코저하는것은 前述한諸關係를繼承한 그魯帝國主義政策의 正狀的一具現이라할것이다

四

昨年以來 朝鮮人의海外移轉은 거의劃時期的으로斷絕하게되엇다 今年一月以降만보더라도 日本에渡航코저하는者中四萬餘人이阻止되고 오히려五萬의渡航者가잇섯스며 奉天省當局의發表에依하건대 今年一月以後 北滿洲와및奉天省內接近地에 移住한朝鮮人이 十七萬에達한다하엿다 滿洲移民의中에는 該地에서再移住한者가相當한數에達하엿스려니와 各地에서續續出來하는 朝鮮人의流離가 十萬으로써算하게되는것은確實하다 黃海道의 鳳山 載寧 黃州의 安岳 咸安 湖南의金堤 益山各郡肥沃한平野에서 日本의移民群에게放逐되는朝鮮人農民이 滔滔히日本에渡航하거나 그러치아니하면滿洲로가는것은 必然的의永續性을 가지게되엇다 여긔에잇서서朝鮮人의 集團的生活을뺏으리고 日本人의大擧移住를앙으로써彼等所謂『東洋의平和』란者가 實現되는源泉이라고하겟스나 其實은 몰이어永遠한禍厄의씨를 부리게되는것을알어야한다

津浦線方面의 革命軍益益北上
滁州를지나張家舖占領

(上海二十一日發) 南京革命軍司令部의發表에依하면津浦線方面의 革命軍은滁州를占領하고또지나서 二十日張家舖를占領하얏다더라

英國公使 蔣氏와會見豫定
上海에서다시南京行

(上海二十一日發) 英公使『랑푸손』氏는二十一日上海에到着하야即時英國總領事館에入하얏는데目下三萬五千의英國陸兵의警備處當에關하야『단칸』司令官과協議를한后로英國側에서는南京方面의治安이完全히維持될것가트면一部를남기고大部分은香港에撤歸시킬意嚮인바此等은陸戰隊의撤退後에實行할模樣이다또同公使는一兩日中에南京에가서蔣介石氏及伍朝樞氏와會見할豫定이더라

武漢派 共同北代?
南京과妥協하라는듯

(上海廿一日發) 漢口二十一日發來所着電에依하면共產黨分子의多數는 누구이나逃亡하고 『보로진』氏도隱身하야市中에反共產의『포스타』가現하얏스며 汪兆銘氏는湖南省에對하야共產黨의排斥 共產宣傳의廢止命令을發하고또漢口政府는漸次共產黨을壓迫하야北代의共同目的을取하고南京政府와妥協하라는것갓더라

漢口에大掠奪
各租界는安全

(上海二十一日發) 二十一日朝突然漢口全市에大掠奪을하얏는데交通機關과銀行도그災厄을受하얏더라

(註) 電文이簡單하야要領을엇기어려우나十九日來武漢은無警察狀態가되어드듸어大掠奪이일어난듯한데漢口에는英艦五、米艦六、佛艦二、伊艦一外에日本軍艦五隻이停泊하야警備中임으로被害는中國市街만으로租界는完全하리라고觀察되더라

武漢動搖益甚

(東京電) 某處着電에依하면 最近武漢政府部內는動搖가益益甚하야首腦者는벌서亡命準備를한後家族等을避難시키는中임으로市內는謠言이傳하야人心은洶洶하더라

外蒙橫線
農露計劃

(北京二十一日發) 勞農露西亞의外蒙橫斷鐵道計劃의一部分인『월후네진스크』와『카후과』間鐵道敷設은三年計劃三千四百一萬留로建設하려고最近測量技師其他가到着하엿다더라

矢田領事一行

(漢口二十日發) 二十日漢口에開催된領事會議는二十二日終了의豫定임으로矢田總領事船津上海日本紡績聯合會總理事等은二十三日驅逐艦桃로上海에向할터이더라

長安丸事件
近日中回答

(北京二十一日發) 四月二十七日中國側의陳謝表示에依하야原則的解決을告한長安丸事件은그後謝罪、懲罰、賠償保證等具體的交涉도開始한바近日中에外交部로부터芳澤公使에게正式으로回答할터이라더라

打通鐵道中止
日本側의運動

(東京電) 打通鐵道에對한日本側의抗議는元來부터最近中國側經營인四洮鐵道側도該線實現에極力反對의態度를示하고奉天政府에向하야工事中止를運動中이라는旨를某處에報하엿다四洮鐵道의反對意見은同鐵道가最近異常한成績을내어今年度預算은一千萬圓을計上할만한데打通線의開通은同線經營上그他에重大한脅威를與할것이라고하는것이더라

農產業以外 土地權不制限
加州判決

(桑港二十日發) 加州大審院은農產業을除하고商業上의目的으로東洋人의所有한土地는加州外人土地所有法의制限을바들것이더라

國際經濟會議 最終的決議案
◇反對不拘畢竟可決

(제네바二十一日發) 國際經濟會議의商業工業農業各委員會의最終的決議案은今日本會議에서全部確定되엇다 但勞農代表는右決議案에反對投票를하고또그他에도決議案中의事項에對하야贊成投票를中止한國이數個國이더라

通商本部搜索으로 英露는事實上斷交
露聯邦人民委員會報復手段決定

(東京電) 倫敦勞農通商委員本部臨檢事件은『지노뷔에후』書翰事件以後로英露間의重要問題이라고論議되는바勞農政府는이에對하야嚴重한態度로數回이나抗議文을發表하야英國側의回答을要求하는同時에外交上의最高機關인聯邦人民委員會는十九日右問題를討議한結果英國及北京搜索事件에責任者인奉天派에對한通商上의報復手段이라고볼만한左의各項을決定하야嚴守하기로되엇다그外에或은兩國間의通商關係는自然斷絕될지도未知이다또右問題는國際關係로써는이것을最後로一段落을告하리라고觀測한다곳勞農政府는外國貿易의見地로

一、普通의國際間도商取引을할바에는通商代表部와및在外通商機關에關하야支障을생기게하지안흘나라와만行할事

一、特히重大한經濟上의理由가잇는때와및取引에特別한事情이잇는때에는特例로써商業委員會의許可를어더行할것임

이와가티英露通商關係는益益複雜하게되어一千九百二十四年에調印된兩國通商條約의批准은거의不可能하게되엇다이外에英國自由勞働兩黨은 十六日下院에서『헤크스』內相의報告한것과가튼證據의文書를發見치못하엿다는口實을가지고十九日下院에서質問演說을하거로決定하고下院의形勢에依하야는責任者인內相과및政府關係者의彈劾案을提出할지도未知이다그런데各黨機關紙는本問題를極히重大한問題이라고論議하며日本政府當局은本事는法理上問題가아니고事實問題로明言할수는업스나現在의勞農露西亞의立場으로서는이以上의發展은업스리라고본다그러나押收文書의調查도마치지못한今日의情報를詳細히어들수가업슴으로發展치안는다고는할수업스나英露關係의軋轢이露骨化된것만은明白히알수가잇다

露土軍事條約
◇詳細한正文을發表

(나우엔十九日發) 勃牙利의『소퓌아民立新聞』紙가傳하는바에依하면露土軍事條約의詳細한正文은今日發表되엇는데露西亞는土耳其에二十九의爆擊飛行隊와三個의偵察飛行隊를設置함에必要한飛行機를送고此外에도十一隻의潛水艦과九隻의重海防艦과小銃二十萬挺또二千四百乃至五百名의技術者를보내엇다더라

린도바氏 無着飛行成功

(紐育廿日發) 亞米利加飛行家『찰、스린도바』大尉는二十日午前七時五十二分에風雲을冒하고風波가거친北大西洋을橫斷하야巴里에到着할三千六百哩無着陸飛行의壯圖를成功하엿는데同機는巴里郊外『루、불제』에到着하엿더라

陸海相資格
畢竟撤廢

(東京電) 前內閣의文官任命改正案은目下樞府에諮詢中인바現內閣은年來의主張도잇고또明年의普選에備하기爲하야

一、陸海軍大臣의資格撤廢

二、自由任用運衡任用의範圍擴張을採用하자고希望하야部攜에는前內閣案을一應撤回한後急速히具體案을어더再諮詢의手續을取할것이라는意向이强하며特히陸海軍大臣의資格撤廢에對하야는田中首相도이미贊成하엿슴으로重大한方面의反對만업스면實現되리라고觀測

勞農代表의 脫退危機는廻避
經濟會議提出案妥協

(제네바二十一日發) 經濟會議가各國에對하야露西亞와의經濟的關係를復活할것을正式으로勸告하고또資本主義的經濟組織의倂立을承認하라는勞農側의要求를拒絕한結果勞農代表가經濟會議를脫退하려는危機는드듸어回避되엇다此는勞農代表와經濟會議의聯合委員과의사이에今日午後本會議에提出될決議案에對하야妥協이된結果이더라

嵩山道場에 吳佩孚入定?
長釼으로禪杖박구어 鐵甲벗고雲衲떨치면 是非得失總浮雲

(北京二十日發) 吳佩孚氏는二百名의衛兵을率하고嵩山에引退한바이것은河南西部의戰爭이發生할것을豫測하고中立코저하는것인데最近에來한田維勤氏의말을들으면吳佩孚氏가嵩山에登하야隱棲할은事實일듯하다嵩山은達摩尊者가九年面壁하든遺跡이오寺法으로有名한小林寺가잇는寶山이다吳佩孚氏가舉實、最後의境遇에는入山하리라는推說이잇스니이것은吳氏가下野라는旨를疑하야登山하리라는것이다始終으로말아니든秘書長白堅武氏도吳氏의下野를발하얏는바蕭耀南、吳氏가山西의閻錫山氏에게쌀을寄하야山西로갈생각이잇는것은山西의寶山인五臺山에入하라는意思로解釋하며于學忠軍도變動이잇는이때에吳氏의入山은近似한일이라고하더라

勞働會議問題
日本不同意

(東京電) 第十回國際勞働會議는二十五日부터『제네바』에서開催될터인데그議題는

一、工業及商業에在한勞働者家內勞働者及婢僕을爲한疾病保險에關한條約案

二、農業에關한勞働者를爲한疾病保險에關한條約案

右에對하야日本政府는內務省을中心으로關係各省協議의結果兩案이모다不同意表明할方針으로日本政府代表長田社會局長官에게訓令을發하얏더라

對中投資
十九億圓

(東京電) 中國의動亂은何時에終息될지豫想할수업는데日本이中國에對한特種的地位는動亂으로係關되는바日華實業協會의調查에依하면日本의對中投資額은左와如하더라

一、上海、漢口、天津、青島、四個所의投資額	
가、紡績業	[illegible]、〇〇〇、〇〇〇圓
나、航運業	[illegible]、〇〇〇、〇〇〇
다、各種製造工業	二〇、〇〇〇、〇〇〇
라、其他不動產	一〇〇、〇〇〇、〇〇〇
二、右四個所以外의投資額	[illegible]、〇〇〇、〇〇〇
三、滿洲에在한投資額	
合計	[illegible]、〇〇〇、〇〇〇
運搬	[illegible]、〇〇〇、〇〇〇
商業	一二五、〇〇〇、〇〇〇
工業	[illegible]、〇〇〇、〇〇〇
農業	[illegible]、〇〇〇、〇〇〇
鑛業	[illegible]、〇〇〇、〇〇〇
水產	[illegible]、〇〇〇、〇〇〇
不動產	[illegible]、〇〇〇、〇〇〇
合計	[illegible]、〇〇〇、〇〇〇
銀行其他에依한一般投資	[illegible]、〇〇〇、〇〇〇

日本의對中投資總額은約十九億圓의巨額에達하엿더라

經濟地位의 抛棄는斷然排除
田中外相의對中方針

(東京電) 叢者外務省에서派遣한谷書記官外二名은上海、漢口、南京、成都、蕪湖、九江、宜昌、長沙、重慶、沙市의各領事副領事等을召集하야二十日부터四日間日本領事會議를開하고長江流域에잇는日本의政治的經濟的關係를協議中인데論議의中心은

一、長江方面에잇는居留民으로서今後에도踏張할經濟的發展의從事에對한處置

二、日本에引退할希望을가진者에對한處置

三、平穩에歸할時의具體的恢復策또再次動亂이날時의居留民의生命財產의保護와警備

右에對하야田中外相은經濟的地位를抛棄하는政策은此際에決코排除하고어대까지든지經濟的勢力을確保할만한根本方針으로서實際活動을民間實業家에委任하고此를指導하야効果를擧할具體案을講究할터이라더라

朝鮮에도 航空法施行
近日發表할터

日本內地의航空法의實施됨에伴하야朝鮮도六月一日부터該法을適用할터인바朝鮮은施設에잇서서日本內地와幾分事情이다름으로施行細則을別로히發布할터인데目下同細則은審議室에서審議中으로近日中總督府令으로써發布될豫定이다 그런데大體細則은日本의施行細則에準據한것으로日本과다른點은

一、土地使用關係

一、救護關係

一、積荷의種類及制限

一、檢疫關係

等이며다시 關稅(一般稅金을包含한者)의關係와如한것은 相當히複雜한바가잇더라

002617

陪審法
實施妥協 朝鮮에서도出席

(東京電) 陪審法이實施되기前에一方司法官의民衆化와其實施를向上시킬方針으로昨年부터實施된司法研究制度를本年부터다시豫算을增加하야本月二十五日부터一週間今年度의第一回會議를開하고日本은勿論臺灣朝鮮의判檢事도모호고刑事에關한實務上의研究考究를하야各自의經驗과實疑를하야眞實로時代에適合할司法權의運用을圖謨할터이다그런데右會合에對하야司法省에서提出할諮問事項은左의四點이며또來會合에參加할人員은三十六名으로各裁判所의中堅인刑事部의判事豫審判事檢事로서京大事件主任檢事의南部氏도參加하기로되엇다

一、陪審法實施準備로서執務上考慮할事項如何

二、豫審事務에關하야改善할點

三、特別의主義主張을背景으로한犯罪에對한檢察審判에對하야考慮할事項如何

四、訴訟關係人에對하야新聞또는雜誌의記事에對하야考慮할事項如何

指定府縣廢止
加俸도업새

(東京電) 政府는今回의地方長官更迭을機會로從來指定府縣으로써特히恩典하든東京大阪京都神奈川兵庫各府縣及新潟長崎愛知宮城廣島福岡熊本의七縣에對한差別的待遇를撤廢後全部同等으로取扱하야縣治의實績을舉하기로決한內容은如左

一、府縣知事加俸에關한件 從來指定府縣知事一級에는八百圓二級에는六百圓의加俸을하는勅令의廢止를斷行할것을內定하엿더라

國債償還案
大藏省議決

(東京電) 本年度國債償還具體案金九千八百五十萬圓의償還具體案에關하야近近大藏省은省議를決할터이나大體買入及抽籤을併用하야買入은隨時、抽籤은二回假道으로하고그內約二千萬圓을來九月頃外지實行하리라더라

地方小銀行 整理案略成

(東京電) 大藏省에서는今回基礎가薄弱하게된二三流銀行과休業銀行의基礎를强固히할은地方小銀行整理問題보다도차라리先決重要問題이라하야先般來이方策에對하야慎重히調查中이던바最近에이르러大畧成案을어덧는데右成案의內容은

一、全國銀行에一齊히減配를慫慂할事

一、二三流銀行及地方小銀行의合同을奬勵할事

一、各銀行特히地方銀行間에競爭防止를할事

爲替對策協議
在外正貨拂下

(東京電) 高橋藏相은二十一日午前十一時부터官邸에井上日銀總裁、河田、富田兩局長과그他를招致後爲替對策에對하야協議한바가잇섯는데그對策으로서는正貨現送及政府所有在外正貨의拂下等이問題가되엇는바大槪在外正貨拂下方法을取할터이더라

新繭取引開始高

(東京電) 日本全國의繭初取引所인伊豆松崎에서는恒例에依하야二十日午後五時부터初立會하얏는데 田廻黃繭百四十五貫八百二十匁白繭二貫五百六十匁로取引價格은黃繭高値七十三圓白繭値七十二圓五十錢 低値六十三圓五十錢 買開 六十九圓九十錢(六六挺)

八面鋒

○英露는、事實上斷交라고、그러케紛糾를거듭할바에는、진작一刀割斷的으로、딱잘르고안는것이便하지

○吳佩孚는、嵩山에들어간다고袁世凱를차저가서、四友의一을더해보랴나

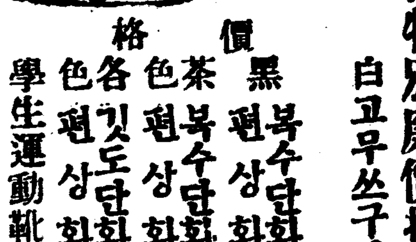
○三尺長釼던지고、南無僧、南無法을부르면、萬事가如是觀이겟지마는、그러한解脫心이잇슬까

○武漢政府도、共產派를壓迫한다고、當初에國民革命만實行하얏드면、아무是非업지

○過去의移民은、成績이不良하기써문에、總督府에서直接奬勵하겟다고、그成績이조케되면、그結果는부엇이되나、朝鮮人……

地方은代金引換

營業擴張特別廉價提供



價格

白고무쓰구단화 青象皮底 金六圓

黑복수단화 金七圓五十錢

黑편상화 金八圓五十錢

茶복수단화 金七圓五十錢

茶편상화 金九圓

各色깃도단화 金八圓五十錢

各色편상화 金十圓

學生運動靴(牛皮底) 金八圓

本店 京城南大門通五丁目五七
支店 木浦府明治町十五番地

永順洋靴店 主 宋永煥

放任할수업는 肥滿症

몸에害업시살이빠저서 맵시잇는美容姿가되는

男子나女子나 매우世上에는肥大한사람이만타。더욱히年少한婦人은살이써면놈어보히며『데부』라는흉을보이게되다甚한것은癩病患者나아닌가하고疑心하게되고모르는곳에만가도흉용한命孃도下人으로볼게되는일이잇다。그때문에學問도잇고金錢도만흔財產家의令孃으로시집을갈수업서서可惜하게도꼿時代의二十歲前後를空然히지나서容色은떠욱낫버질뿐으로乃終에는조치못한사람의안해가되는例도만히잇다男子라도肥過하야도야지가태서는決코보기조치안흔것이다그런때第一肥過한사람은身體가强壯치못하다。

●廿歲前後의婦人으로肥滿한人●여드름으로脂肪나고肥滿한人●金錢으로肥滿하야步行困難한人●惡血又는水氣로身體의肥滿한人 右와가튼사람은中容丸을服用하면通利의機能을조케하며胃의作用을增加하야絕對로몸을害치안으며얼굴及身體도肥滿으로顏色赤黑의人은色白하여진다。

▲井上醫學博士日 肥滿한사람은心臟이障害되야脈搏의不正과結節을發하야熱病에對한抵抗이弱하여지며肺臟도運動에障害가되야氣管支加答兒에걸리기쉬우며肝臟은腫大하며又動脈硬變萎縮糖尿病等을倂發하는일이잇다豫後不良(井上內科全書)

▲筒井醫學博士日 『오페시다스』卽肥過한사람은步行困難、心臟微弱、脈搏不齊、心臟肥大、呼吸困難其他여러가지의障害가有하며、心臟衰弱腦出血肺出血을發하야頓死하는일이잇다(臨床醫典) 自己로는아무러치아흔것으로아나이二博士의말을들으면決코安心하고잇슬수업는것을알것이다。本店에서는豫히專門家로하야금이것의療法을研究中이든바드대어理想的一大新劑中容丸一名『지례구다―』를創製함에至하야世上의만흔肥滿者에게一大光明을주게된것이다本劑는甲狀腺製劑를主劑로한것으로從來普通잇든다른無責任한瘦身劑藥과全異하야決코身體를害치안코몸을홀죽하게하는것이大特徵으로、또肥大한사람의體內에잇는、有毒性老廢物其他(惡脂肪惡血

中容丸을服用하면『身體가瘦瘠하야皮骨이相接하게되지나안는나』고『한番싸지면다시살이올으지나안는나』고가튼一一히本店에問議하는사람이잇스나決코그런念慮가업스니安心하고服用하시압。

中容丸定價는、十日分金三圓卄日分金五圓五十錢、四十日分金十圓의四種이잇는데、普通사람은十日乃至二十日分이면조흐나肥滿이甚한사람은三十日乃至四十日分을求하시압、注文의方法은振替又는郵便爲替로藥價送金하면곳密送함、또藥書로注文하면곳代金引換으로도送藥함、尙平素의養生法及服藥中의注意等을記載한說明書가藥品에添付되엿스니一覽하시압、肥大한사람은治療치안코두면井上博士나筒井博士의말마가치乃終에는實로可恐할疾病을發하는일이잇고때를따라서는生命外지도倆신다。생각하는날이吉日이니하로라도速히本劑를服用하야 맵시잇는中肉의고운容姿無病壯健의身體가되시도록하시기를바라나이다。

尙、中容丸은發賣以來非常한好評을博하고恒常製造가미처뒤를대지못하도록販賣가되야只今의形便으로는直接注文者에對하야만겨우頒藥이되는狀態인故로到底히一般都賣에應할수는업다。故로當分間은반듯이直接으로注文하시기를바라나이다。

發賣元 中容丸 鶴岡藥品部 東京市小石川表町六七 振替東京一六六八〇番

今番새로된 皮膚病退治藥 化學應用 데-무水

바르는곳은當場의곳낫소

하날한편에저우洋傘만한怪雲한구름이出現하면聽船이나釣船이라할것업시漁夫는모다神를키어서도라옵니다。驟雨開이면하날全面이流黑가는暴風雨가될러이니가……皮膚病도처음은患部가적으나無心하고잇스면漸次擴大하고大槪는速하야自己의健全한部分에까지擴大하야數가늘고掻痒하고氣惡하야日夜苦悶을逢을뿐아니라皮膚呼吸의障害가되야神經衰弱、腦病、發熱、血行病其他意外의餘病을니르게하는것이니、아니火災가날다면곳唧筒(ポンプ)을特去하야小火時에防止하는모양으로皮膚病난사람은곳『데-무水』를바르시 簡單하고速하게곳치십시요

新威力! 舊來의平凡한皮膚病藥은남만하야도効力이업다고世人이不滿足을感하는故로皮膚病退治를目的하야今番此高級藥『데-무』『水藥』出現하엿습니다『데-무水』의左記皮膚病一切에對한新一大威力은多年困難하든頑固症에도着實驗하시와一日이라도速히곳칩시다

特◎長◎

△쓰리지도안코 △압흐지도안코 △內攻치도안코 △발나서더럽지안코 △눈에도안보이고 ◎用法이簡便하고도…迅速히낫소

데-무水의作用

皮膚病의黴菌을殺滅하고毒素를消滅하며痛痒을防止하야收斂作用으로도患部를漸速縮少治癒케함 ‖効力이强하고도安全無害… 安心하고쓰십시오

◎迷信打破!

皮膚病은곳처버리면도로혀조치못하다는舊時代傳說에迷惑하는이가往往이잇스나殺菌解毒作用이特優한『데무―水』를바르면皮膚病이나을뿐아니라健康은온전케하고精神外지爽快합니다

=主治効能=

●濕疹●胎毒●水蟲●田蟲●陰蝕●癰疽●疥●吹出物●瘡瘍●헐매●癬●白禿●火傷●頭瘡●凍瘡●痔核●汗疣●打撲●너드름●죽은깨●漆瘡●南京虫毒蟲의刺傷●皮膚病一切에甚効가잇고特히皮膚를柔軟滑澤케하고地圖、嬴羸하는故로和荒性잇는이에게더욱좃슴니다

『데-무水』 藥價 三十錢 五十錢 一圓 二圓

◎全國各地――到處有名藥店에잇소

直接注文 今回처음發表한新藥인故로아즉分布되지못한地方又는品切當時에는代金을添付하야直接本舖에注文하시오藥價만으로送料不要早速送藥함、다적은돈으로매우秀한良藥을得케하시오

東京市芝區田村町十八 東京藥院 電話銀座三五七八番 振替東京六百番

大阪市赤十字病院前停留所 東京藥院 電話南一二四六番 振替大阪五〇八一八番

發賣本舖

小白山麓에大旋風亂 十九名又復慘死

텬디를뒤집는선풍과주먹가튼우박에 날려가죽고마저죽는사람이또십구명

判明못된被害도多大

【영주】영주군단산면소백산록(榮州郡丹山面小白山麓)에서 지난십구일오후한시에 대선풍(大旋風)이일어나 즉사삼명(即死三名) 행방불명삼명(行方不明三名)이라함은 당시본보에 보도한바와갓거니와이제 다시동군순흥면관내(同郡順興面管內)에서 동일오후 두시경에 폭풍과우박(暴風及雨雹)이나려열여섯명이즉사(即死)햇다는 급보를듯고 주재소원(駐在所員)은현장에 출장하야 방금료사중이며또 동일오후네시경에동 군풍긔면수렬동소백산중(同郡豐基面水鐵洞小白山中)에서도 폭풍과우박으로 인하야 산에올라갓든 세명은급히나려오다가도중에서바람에날려즉사(即死)하엿는바방금주소씨명을료사하는중이라는데궁벽한산중에서일어남으로 아즉 이가 배문에아직도판명되지못한피해가자못만흘모양이라더라(대구)

坡州一帶에도 暴風과雹災

농촌일대엔수운이어려 大小麥은全滅狀態

대소맥(大小麥)의성숙기에이르른요지음 일긔가 극히음울한가닭에발육이완전히되지못할뿐만아니라모자리의모까지 발아(發芽)가극히 지연(遲延)됨으로일반농가엔수운이어리운이써지난이십일일오전열시쯤되어돌연히일어나는 폭풍과가티직 경약삼분가량의우박(雹)이 이십분간이나 계속하엿슴으로 대소맥은물론이요상원(桑園)에까지도피해가 막대함으로 일반농가의인심은자못불안하다 더라(문산)

天地晦冥中 處處에落雷

뎐화교환수의고막이상해 平壤一帶에도乖候

지난이십일일 오전여섯시 이십분경부터 약이십분동안 평양시내에는 뢰성벽력(雷聲霹靂)이 련다라다쳐들어 부민을 놀래게하엿는데 최후에는 평양본뎡(本町)에잇는뎐긔장치인단광고탑(電氣裝置仁丹廣告塔)에락뢰(落雷)가 되어「모-타」를깨트리고 그와동시에 벼락불은황금뎡변압긔(黃金町變壓器)에이르러부근공장의「모-타」를깨트렷스며일본인약뎜(藥店)에는뎐화선에뎐파(傳波)되어회로(灰爐)에불이일어낫스나곳진화되엇고부근뎐화선은 전부고장이 생기어 일시뎐화가 불통되고뎐차도일시통행을 중지하얏섯는데 이번락뢰되든 실로 이만(二萬)「볼트」가량의뎐압(電壓)으로이써의평양우편국뎐화교환에 종사하든 교환수이삼명은고막(鼓膜)이상하얏다더라

落雷後降雹

지난이십일일 오전여섯시경 평양디방에는 심히괴상한 긔후를현출하엿다함은 별항보도한바인데 그후동일곱시반경부터약오분동안이나 뼈아닌우박(雹)이 몹시나려서부근일대의농작물과밋야채(野菜)에 적지안흔 손실이될모양이라더라(평양)

◇主日音樂盛況

주일학생사(主日學生社)의주최와긔독신보(基督申報)와밋본사의후원인 전경성주일학생련합음악대회(全京城主日學生聯合音樂大會)는예정과가티 이십일일오후여덜시부터 시내종로중앙긔독교청년회관(中央基督靑年會館)에서 최영택(崔永澤)씨의사회(司會)로 개최하얏는데 정각전부터청중이쇄도하야 장내는 만원의성황을일우엇든바 개회사와 홍병선(洪秉璇)씨의 긔도가잇고나서음악연주에 들어가던사가튼 소년소녀들의연주에 만장은황홀(恍惚)한감흥을금치못하얏는데더욱이문은숙(文恩淑)양(五)의청은독창은그대재에놀래하얏더라

美展入選과 平壤朔星會

연구생들의작품이 거의전부가당선돼

지난이십일오전열시 데륙회조선미술뎐람회(第六回朝鮮美術展覽會)에 입선된 이백오십구뎜중에 평양에서입선된사람이 세사람인데 그들은 모다평양삭성회(朔星會)의연구생(硏究生)들로 삭성회로서 출품하엿든그림은전부입선이되어 동회 에서는재크게 깃버하는데 이삭성회는재작년평양 김유방(金維邦) 김일재(金一齋) 김동부(金鶴夫)김관호(金觀浩)씨등이 설시하야 원평양일신학교(元日新學校)에서 이래사오십명의 연구생을 양성하는중이라더라(평양)

漁大津에 築港運動

운동이맹렬한중

함북경성어대진항(咸北鏡城漁大津港)은 년래어롭다산디로유명한곳이다 금년도에 이르러그곳시민들의 발긔로 축항(築港)운동이 맹렬하든바 지난십일에는 본도산업과장초천(本道產業課長草川)씨와 경성군수장(鏡城郡守張)씨를비롯하야 시민대회(市民大會)를 개최하고 긔성회(期成會)를조직한후회장판구(會長坂口)부회장촌전(村田)량씨는 원산경성(元山京城)을거쳐서 부산하관(釜山下關)방면에 축항관계로향하고간부(幹部)중천(中川)천야(淺野) 황(黃)삼씨는 본도주요면민(本道主要面民)을력방(歷訪)하기로하야 십이일에각각떠디로출발하엿다는데 당디시민은그날아츰여섯시에남녀로소들몰려나와 고삽백여명이나동리를멀리떠날뼈까지 견송(見送)하엿다하며 권긔삼씨는 경성(鏡城)으로 향하고 판구(坂口)촌전(村田)량씨는즉시청진(淸津)에이르러오후두시반에출범하는 대중환(大中丸)으로 남항일로(南航一路)원산을향하엿다 더라(라남)

平壤牧丹峯 最勝臺重修

륙월부터긔공

지금으로부터 약이백 삼십육년전숙종(肅宗)삼십년에 평양감사(監司) 조태효(趙泰孝)씨가조선의금수강산인모란봉(牧丹峰)의 승경을더욱히찬란케하기위하야 모란봉위에 최승대(最勝臺)라는 정자를세웟든바 갑오년일청전역(日淸役)으로말미암아 그만소실되엇든바 평양고적보존회(平壤古蹟保存會)에서는 이러한건축물을 영구히남겨두기위하야 삼천원의경비를던저 오는륙월경에중건하리라더라(평양)

載寧富豪家에 時局犯出現

두번이나나타나주인협박 ◇犯人은畢竟逮捕

지난십삼일낫에 황해도재령(黃海道載寧)부호 정찬유(鄭纘裕)씨의집에수상한청년한명이침입하야자긔는상해(上海)가정부원으로 지난이월에국경을넘어 여러동지와함께들어와서 삼대(三隊)로난우어 일대는군자모집대(軍資募集隊)일대는친일파암살대(親日派暗殺隊)일대는관공서파괴대(官公署破壞隊)등으로난우어 각각활동중이라한후 주인을위협하야 군자금으로 백원을바다가지고 유유히 종적을감추엇다가 그이튿날다시 나타나주인을 협박하얏슴으로 이소문을들은소관경찰서에서는서원을비상소집하야가지고활약한결과재령면류화리(載寧面柳花里)류증련(柳增璉)의집에서범인을 테포하얏는데 그는본적을 장연군(長淵郡)에두고일정한주소와직업이업시 각처를 방황하는송원동(宋元童)(二五)이라는바경찰은련루자가잇지아니한가하야더욱엄중히취됴한다더라(재녕)

間島代議員 二人을又檢束

모처에서온정보를밧고 金午山事件擴大?

금번경성에서개최된조선사회단톄중앙협의회(朝鮮社會團體中央協議會)에간도로동청년회(間島勞動靑年會)대표로써 입경한 김오산(金午山)군을이십일정오에또다시 종로서에서 검속하야 다함은긔보한바와갓거니와이십일일오후에 종로서 고등계에서는또다시 어떠한단서를 어덧슴인지간도룡정촌(間島龍井村)에잇는북만청년회(北滿靑年會)대표로 역시중앙협의회에 참석코자입경한주채희(朱寀熙)리주희(李周熙)의량 군을 검속하야다가 목하엄중한 취됴를하는중이라는데 종로서에서는 그들이분은데의 중심디인 간도(間島)로부터 압경하엿슴으로 만일을 념려하야 검속한후 취됴를하는 것이라하나 탐문한바에 의하면 간도룡정촌(龍井村)방면으로부터 더모종의정보(情報)를접하고 그와가티 검속한것이라는데 사건의내용에 대해서는 여전히 비밀에 부친다더라

情婦를亂刀질

남의첩을꾀어정부로살앗다가 필경소박맛고칼로찔러서중상 被害者는生命危篤

평안남도성천군 대곡면지동리(平南成川郡大谷面芝洞里)출생인광부최봉도(鑛夫崔鳳道)(二九)는 작년구월경부터 경긔도려주군금사면상호리(京畿道驪州郡金沙面上虎里)에잇는 모금광에서 로동을하든중 동면상품리에서 음식뎜영업을하는 리주일(李主日)의첩이되는 차성녀(車姓女)와 정을통한후유인하야 안성군이죽면죽산리(安城郡二竹面竹山里)에잇는 금광으로향하야 도망을하든중 동일오전열시경에 리천군읍내면창전리(利川郡邑內面倉前里)의 음식뎜조봉교(趙鳳教)의집에서 아츰밥을 먹을즈음에 전긔차성녀가 원인지 갑작이동행할것을 거절하고 또함께 살기도 실타고 항거함으로 최봉도는 품속에잇든야오촌가량의 단도를쓰내어 차성녀의전액부(前額部)를질러 혼도케한후 다시차성녀의 배우에올라안저 좌경부(左頸部)를 란자하야 인사불성에써젓는데 이급보를접한 리천서에서는 즉시경관이출동하야 그자를 톄포한후 목하엄중취조중이라는데 차성녀는 생명이 매우 위험하다더라

大○○黨─ 促成會發起

민족뎍통일을도모코저 二百餘名이會合

근일국내외를 물론하고 시대의변천과 세계의대세를 딸아각사상단톄에서는 민족뎍 통일운동을고취하는바 이에딸아 북만(北滿)모처에잇는 조선○○군(朝鮮○○軍)이란단톄는얼마전에 해톄(解體)를 단행하고다시 조두진(趙斗珍)신뢰곡(申雷谷)리백파(李白波)등삼씨외이백여명의 동지가 이달초승에길림생모처에서 회합하야 한국대○○당만주촉성회를발긔하고선언서(宣言書)를 각디에배부 하얏다더라(봉텬)

又復十餘人檢擧

보통학교생도와지검거 莞島事件去益險惡

전라남도 완도군소안면(莞島郡所安面)에서사립소안학원(私立所安學院)의 폐교명령(廢校命令)으로말미암어 관헌과인민사이에 충돌이일어형세가 매우험악하다함은 이미 보도하얏거니와 그후경찰의태도는 더욱혹독하야촌락(村落)과촌락사이의교통을 차단(遮斷)시키고 또한십여명의 주민(住民)을 검거하얏는데 그중에는나어린 사립학교학생까지 검거를 당하얏다는바 사회각단톄에서는 이것을 매우주목하더라

在監者妻誘引 騙財하고凌辱

시내봉뎡(市內鳳町)에원적을두고주소부정(住所不定)인전과이범(前科二犯)박순집(朴順執)(三一)은지난이일 오후네시경에시내칠성뎡으로배회할씨에마츰안동군서후면뎡뎐동(安東郡西後面亭田洞) 김덕조(金德祚)의안해조성향(趙成香)(三)이가 몃칠전에 대구로와서 그의남편이 대구형무소(大邱刑務所)에 재감(在監)중임으로 집안에잇는 재산을만들어가지고남편을 면회하려고 왓든바 실상에 가상으로 남편은마산형무소(馬山刑務所)로이감(移監)하엿슴으로 하는수업시 고향으로 돌아가라는것을알게된 순집(順執)은 그의뒤를딸아가서 감언리설로 꾀여가지고대봉뎡(大鳳町)으로다리고가서 남편을면회시켜 주겟다고한후 성향(成香)이가지고온 도사십원을쌔아서소비한후 그의정조까지마음대로짓밟븐것이발각되어 마산서에인치되어 방금엄중히 취됴하는중 이라더라(대구)

盈德强盜逮捕

세명은검거한명은도주

영덕(盈德)디방에서는 근자에 강도절도등의 소란이 종종잇서 일반인사와 당국에서도 우려하든중 경찰의활동으로 지난구일새벽에 동군우곡동(右谷洞)강계명(康啓明)의집에 침입하엿든 강도세명을 검거하엿고한명은아즉까지 종적을 모르나 그의주소와성명은 알에와갓다더라(영덕)

青松郡邑內 趙方佑(三六)
安東郡出生未詳 輔萬國(三○)
青松月峯洞 申錫爵(二九)
安東臨河面出生 朴陽伊(三八)

眞友聯盟公判

이십륙일로내뎡한듯

【대구】무정부주의(無政府主義)로써오래동안 대구디방법원예심계(大邱地方法院豫審係)에서일년이나 오랜세월을 쇼으러오든진우련맹사건(眞友聯盟事件)은 겨우지난삼월에예심이 종결되엇든바 또다시검사의항고(檢事抗告)로복심법원(覆審法院)에서심리하다가 수일전에비로소대구디방법원 공판(大邱地方法院公判)에부치엇다함은 본보에 보도한바와갓거니와 그공판일자는 오는이십륙일로 내정하엿다하나 아즉까지확실한결정은 보지 못한모양이며피고들의 가족은공판날자만손 꼽아기다리는중이라더라(대구)

藥品盜賊

시내안국동(安國洞) 양재천(梁在川)(二二)이란자는 시내귀족회관(貴族會館)에 출입하는것을기화로 사방으로 돌아다니며 만흔금품을 사긔하든중 지난십칠일오후열시경에시내황금뎡(黃金町)이정목삼십구번디삼성당(三成堂)약방에 침입하야 반하(半夏)륙십여원어치를 절취하여다가 수은동(授恩洞)조선상회(朝鮮商會)에삼십원에 매각소비한것을시내본뎡서(本町署)원이탐지하고인치취조중이라고

一新綠을등지고

◇저승길을가는이들

不具處女飮毒

시내와룡동(臥龍洞) 구십칠번디 김덕수(金德洙)의장녀 김경희(金慶姬)(二九)는 이십일일오후여덜시경에 그의집안방에서 용조산(溶酢酸)을 마시고 고민하는것을 집안사람이발견하고 즉시숭진동(崇進洞) 김진극의원(金鎮極醫院)으로수용한후 응급수당을하얏스나 생명이 매우 위험하다하며 자살한원인은불구자(不具者)로몸이항상 부자유한것을비관하야 그와가티 자살을 도모한것이라고

漢江에投身

시내궁정동(宮井洞) 사십칠번디 홍복성(洪福成)(三)은 이십일일 오후네시경에 한강(漢江)에 투신하야 자살 하엿다는데 그가몸을 빠진 연안(沿岸)에는 옥양목두루막이한벌과 바지한벌과 뻑동화오전한푼과 유서(遺書)한장이 잇섯다는데 원인은역시생활난이라고

北岳에서結項

이십일 오전열한시경에 시내소격동(昭格洞) 뒤에잇는북악산(北岳山)산중송림속에 목을매어죽은 조선사람남자한명의 시톄를동리사람이 발견하고 소관종로서에 신고하얏슴으로 종로서에서는 즉시산긔(山崎)부장이 출장하야검시하엿다는데 주소성명원인등은 아직불명 이라더라

政府의要職은 婦人이占領

돈잇는녀자는남첩을두어 蒙古에女人國發見

최근몽고(蒙古)에서녀텬하(女天下)의왼야만국을발견하엿다는데동정부의요직은녀자가 점령하고잇는것을로서아탐험가 【카쓰몰】씨가보고하엿다한다 더욱이 부자의부녀는 만흔 남자를 사유하고잇는중에 그중총애를밧는자는부인의 내실에거주하고그외는노예로잇다 고권하더라

美展招待日

게록 회조

선미술뎐람회(第六回朝鮮美術展覽會) 개관하기 전에 대데의 작품진렬을마치엇슴으로이십삼일오전아홉시부터오후네시사이에총독부출입긔자단(總督府出入記者團)과밋중요한 관계자들을초대내람(內覽)케하야 감상(鑑賞)하기로하얏더라

禹氏渡英

배재고등보통학교

배재고등보통학교(培材高普)를졸업하고 보성전문학교(普專)상과(商科)를 봄에마친 우준식(禹儁植)(二三)군은 텰학(哲學)을 연구하기위하야 오는이십팔일에 영국으로출발한다고

종명자

▲재작년에서양의어느텬문학자한분이 천千백 이십칠년은「노서미-어」라고하야 떠들기에 자명종 자는그학자님이넘우연구를하시다가정신이상이나생긴줄알고 첨마질 하지안이라고 하얏더니▲녕변(寧邊)디방에는 요지음 눈이와서백설만건곤(白雪滿乾坤)의감이잇다하니 그말도거짓말이 아닌듯해▲송학선(宋學先)은 그예사형의 집행을당하고 말엇다▲그의사형문데를가지고감형이되리라는둥 아니되리라는둥 억측과풍설이구구하더니이것커것다소용업시그대로형의집행을밧고말엇다

朝鮮庭球協會主催·本社後援

盛衰를말하는 各代表一覽

今年度의選手權은 果然어느代表에게로!

朝鮮庭球協會主催本社後援의第三回全朝鮮軟式庭球選手權各地豫選大會는去十五日로써六大都市에서一齊히擧行한바各豫選大會에서選出된代表는旣報한바잇거니와이제旣報한여섯地方代表외昨年度(第二回)選手權保持者金致淳林炳七組(西鮮代表)와合하야實로半島斯界의정쟁한一流巨將을網羅하야이勇壯스러운最後의選手權을누리고저서로서로케各其洗練된妙技와策戰을다하야다툴날은머지안헛다이제大會가비롯되면서부터三年間!그동안의모든盛衰를말하는各地代表의一覽과아울러選手權을누린氏名을보면別項과갓다果然今年의覇者는어느地方代表누구일가이는大會를一週日압둔오늘부터代表를選出하야派遣한六大都市는勿論이오坊坊曲曲이락케울드는이는다가티爲都팬과한가지로자못가슴을조이게하며人氣는이에集中케되엇다

綠陰욱어진 五月廿九日에 京城運動場에서

滿都野球家의염을쥐어짜게할第三回全朝鮮庭球選手權大會는別報와가튼人氣를벌서부터集中한바大會는첫여름綠陰茂盛한五月廿九日午前九時부터京城運動場에서開催될터인바主催側에서는해마다자라가는大會當日의모든일에缺陷이업도록하기爲하야그동안의모든經驗과또先進國의例를參酌하야方今準備에눈코뜰사이가업는바모든詳細는追後發表하려니와實로前無한壯嚴한大會일것은미리손꼽가에疑心할바이업다

庭球選手權保持者及各地代表一覽

	(1925年度)	(1926年度)	(1927年度)
京城代表	張元珍·丁奎昶	湯山·古賀	村上·渡邊
忠淸代表	辰己博·田中功	申得均·白萬源	金壽應·趙澤元
慶尙代表	朴×培·孫鍾星	木村·藤村	駒井·中村
全羅代表	李鍾宇·崔錫采	李鍾宇·崔錫采	宋敬善·安鍾午
西鮮代表	吳信健·李夏榮	金致淳·林炳七	金弼植·田中
北鮮代表	野村·小野	野村·波多野	金良鳳·波多野
選手權保持者	吳信健·李夏榮	金致淳·林炳七	? ?

公告

一土地家屋 賣渡
一債權 讓渡

右來四月二十五日午後二時에再入札에依하야公賣할希望하시는諸位는左記場所에서入札規定閱覽하신後入札하시옵

但入札保證金은入札額의一割以上現金을要함

(場所)市內通義洞七十四番地 清算委員長 金錫長

◎七、八日의練習으로훌륭하게吹奏되는 하모니까講習錄

●民衆音樂의先驅은무어라고하야도하모니까이요●本講習錄은何人이던지初心者라도七八日練習으로吹奏되도록說明하여잇슴으로一히習得에必要한講習錄이요◎音樂에留意하는靑年은必히一冊을座右에두고朝夕練習하오―上達의秘法은다公―하엿소

●講習錄全部金一圓特製하―모니까―個金一圓五十錢●講習錄과하―모니까所用前金送料共金一圓六十五錢代金引換은金二圓으로申込次第急送함

東京赤坂區內 家庭音樂普及會 一局

東華理髮器會社特製品大宣傳

▲使用便利한極經濟品▼

個人一家族一團體의共同使用키便利한唯一品

十二種壹組

理髮機械 面刀 鋏(가위) 面刀숫돌 竹빗 面刀油 頭髮 洗髮솔 귀이개 귀후비 理髮의자 구두솔
兩手用及片手用器는御用家自由로드리옵

▲甲種 壹組 參圓
▲乙種 壹組 貳圓八拾錢
▲丙種 壹組 貳圓五拾錢

眞正한鋼鐵製特製이오니諸賢은覺醒하시오

京城府鍾路二丁目八七番地 東華理髮器會社 總代理店 大正商會

今般業務를一層擴張하옵고左記場所로移轉하엿사오니倍前愛顧하야주시옵을바라나이다

陸軍用達 鐵道局用達

京城太平通二丁目八二番地 日光屋洋靴店

電話(本)三三二一番 振替京城八八七一番

上깃도短靴 自十一圓 至十二圓五十錢
上福壽短靴 自十八圓 至
白短靴 自五圓 至八圓

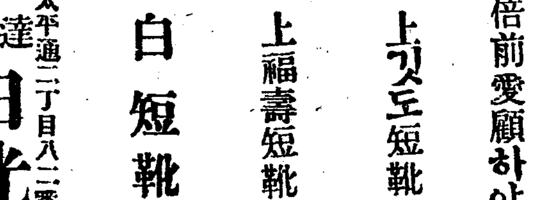
「다라빠쓰」式洋靴
福壽編上六圓八十錢
福壽短靴五圓八十錢

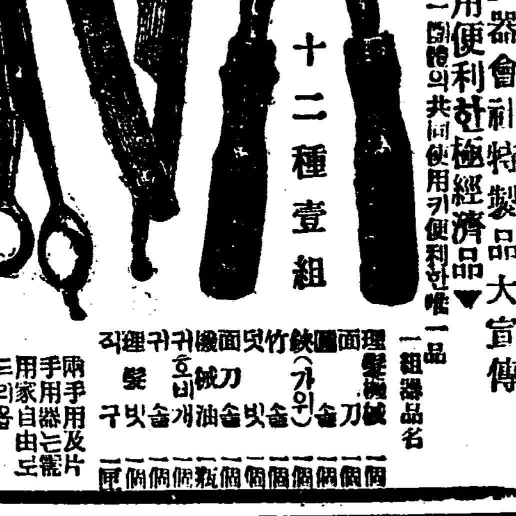
效驗的確한 趙膏藥

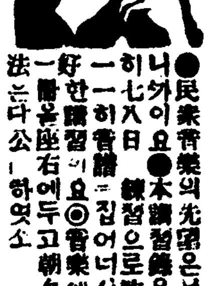
趙膏藥은如何한부스럼, 동창, 습종, 유종, 담종, 구창, 멍울, 손데, 낙상, 어혈, 견비, 요통, 其他無名腫毒에처음날쌔부치면毒氣가삭고멍울이풀니며成膿된뒤에붓치면가의봄근발이감하고근이쌔처서곳合瘡됨니다

各藥房에서팜니다 定價十錢 二十錢

京城禮智洞一七九 天一藥房 電話光七五九番







新發賣 六○六號 一號四圓

●二號五圓三號六圓四號

病者의便宜를爲하야特價로提供함 독특제조 六○六號특별定價

京城府黃金町一丁目大通 柴崎仁壽堂

◆五月二十日(金曜)부터 五日間每夜八時開幕

山有花會初回試演

역갈나무 욱어진속에도 山옷이 피엿다 그옷은 못지도안코 꼽지도안코 어엽부지도안은 것만은 오관래력에 수만흔녀은 그옷이 지우는 눈물에 흐느적어린다 버채그옷은 스옷이든고 누구의마음속에 어구석에 속갑히 간직해두엇노 울때나 웃을때나 故土를 리워하는 시름의몸자리그려다 그곳에 그옷이 필엇다 나뷔여 어서오라 범나뷔나도 오라 풀은山 갓가윗스니 니가고 어이하리 가다가 플거든 옷에서 쉬여가자 그 옷이 말시컷든님해서라도

소낙비 全一幕 李素然氏 案 朴珍氏 演出
鄕土心 全三幕 洪露雀氏 作 作者 演出

一二十五日封切映畵一
天然色大雄篇 무니암폭스社大傑作
無花果의葉 全八卷 조지오푸라잉氏畢生의大作
西部活劇 맨햇탄 全八卷

京城府仁寺洞 朝鮮劇場 電光二○五○

五月二十一日封切 (痛快한예나氏新作大喜劇特別大公開)

▲유社우엘超特作映畵
快漢레지놀드데나氏珍演
매리아크스트빙助演
喜劇製作大家포래드氏監督

泰山鳴動鼠一匹 全八卷

이珍喜劇은한편으로나人笑殺할家노릇을하고외상자동차로고향에도라온후十萬圓!大砲!뒤갑을엇더케칠는지!珍妙無類

▲유社特作센추리長篇喜劇
第三回 新컴프스 全二十四卷 第六篇七篇

▲컴퍼쓰가女裝을차린모양을보십시요自動車競走에一等하는珍無類의우승컴퍼를보십시요

▲유社提供래엔特作連續 하비드로린손氏主演

第一回 火中의英雄 全四卷 第一二篇

▲유社센추리喜劇 어린내한죽 全二卷

▲유社 國際時報 全二卷

朝鮮映畵 금붕어 全十二卷

◎特作◎劇◎

名作 荒鷲 全九卷

▲유社폭스特映 團成社 電光九五九番

장청을돌고갑도단이침입
주인의손을씰으고도주해

로위협하며 금전을 강요함으로 김씨한은 며간금전은 모다은행 ……는사이에 평양서(平壤署)에 고발하야 동서에서는 즉시활사하며 ……어낫섯더라

별항과가티 이산이일 오전에는 삼인조의 창을가진강도를 잡기 …… 명은 장모(張某)(二)라하며 또 한명은 조모(趙某)(三)라 는 ……

죽우원인은모른다고

……린아이한명은 이왕호흡(人工呼 …… (大通)으로 가려든사람 이라는 바 자긔안해도업시 며섯살먹은 …… 旅館)주인이다리고 ……

퇴색한양산을 새것처럼고치는법(三)

간단한방법으로딴판 다른물건을만듭니다

염료(染料)는염기성(鹽基性)을 들이사용할것이니 분량은 양산한개에대하야

담색 (淡色)이면차수알로칠반 중색(中色)이면 차수알로하나 농색(濃色)이면 차수알로듬뿍을 한되가량되는 더운물에풀되 그대로풀면 혹간덩어리가 뭉킨곳이잇서 채가질펀려가잇는고로반드시흥겁에싸서 풀지아니하면 안됩니다 또한아모리 자과가조화하는 빗이라할지라도흰빗에들이는것 다가 떤들이는것임으로 양산의 원래빗을 토대로하야 염료를선택하여야하겟습니다 례를들어말하면 누른빗양산을

보라 빗으로만들려는때는적색(赤色)과청색(靑色)을적거서들일것이요황색을 등색(橙色)으로 만들려는때는 적색만을들이면 될것이올시다 그런데 담색(淡色)을 들이는데는 수산(蓚酸)혹은 주석산(酒石酸)을 차수알로 두어수알쯤되게한되가량되는더운물에풀어서 솜에그물을적시어 세탁한양산을 안팟으로 얼룩지지안토록칠할것이올시다 물칠한양산을 펴서말려가지고 염기성염료(鹽基性染料)로 자긔가희망하는물감을우에말한

분량 대로탄후에거긔단령산(單寧酸)을차수알로 서너수알쯤하고초산(醋酸)을 술잔하나쯤적거탈것입니다 그리하야 그물을솜에적시어 서양산에솜솜칠한것이요단번에 고로할수는업슴으로 되푸리어 번 그와가튼모양으로 되푸리하야 곱게들도록할것이외다 커양산거죽을물들인후에안으로도 그와가튼방법으로물들여가지고십분동안을그대로두엇다가 물한되에암모니아를 술잔으로 한두잔가량넛거서 그물을 역시솜에적시어 처음양산을 세탁할때와마찬가지로고르게

문질 러야합니다 다음에는물에헤여서말릴것이올시다

어린애에게제일만흔 설사병과치료(三)

치료와간호하는방법은 불가불알어두어야하다

웨그러냐하면 설사를 넘우만히하면 긴신에서 수분을일허바리는까닭에 룸은번차(番茶)나 홍차 혹은사탕물을카핀는수 엽수가든것을 먹이는것은 필요불가결할 치료법이오 결단코그것을 먹엇다고 설사를 더치게할것이는 조금도업는것입니다 그러나 아무리해도 먹지안코 먹어도 바로토해바리는경우는할수업는일입니다 그때에는 주사를하든지 또는관장을하든지해서 생리덕식염수(生理的食鹽水)린겔씨액포도당액(葡萄糖液)가든것을 데내로넛는방법이잇스니불가불 그런방법을 취하야 수분을들여보내는것이 설사를 치료하는데에업지못할방법입니다

이와가티설사할때에는음식을주의하는것이설사치료의데이등치입니다 또하나긴요한것은 설사할때에는 편안히 누어잇슬것입니다『하루에 설사를한두번한다고 배도압흐지안흔데 들어누을것이야무엇이라』하고 평상시나 달음업시 활동하게하다가 그결과가 조치못하야 병세가더치는일이만습니다 엇던의사가 어린이의 설사병을 치료시길때에 하루이틀에 나흐리라고생각한것이 십여일을 끌어가도낫지안는까닭에 그집사람에게 집에서 그애가엇더케 지나는것을물어보앗더니 그아이는 설사는하지만 몹시불편하지안흔까닭에 설사아니할때나마찬가지로밧게서놀고더욱히그아이는세발자전거타기를 조화해서 한시방안에 부러잇지안코 밧게서만 논다함으로 의사는그제야 놀래어밧게서 노는것을 중지시키고세발자전거타기를 엄금하엿더니 그아이는 그날부터 곳설사가낫게되어 상주일동안을두고 못치료한것을 하루에 치료하게되엿다 하는일도잇습니다 이와가티 안정을 직히는것이 설사치료하는데에 데사등치입니다

이밧게도 설사할때에는 배를더웁게하여야조흔지식혀야조흔지십포를하여야조흔지건포를하여야조흔지창자를시켜내어야조흔지 또는납분지 이런한것은 보통사람으로 알어내기 어려운것임으로 의사의 의견을 물어서하는것이 조흘것입니다 그리고 원인을아는설사는 그원인을 치료치안코는 바로그자리에서 설사가치료되지 못하는것이니 가령장에 충(虫)이잇서서 생기는병은 그충을 죽여업새지안코는 설사를그치지 안흘것이며창자에 힘질이생기어 설사가 낫다하면 그힘을 치료치안코는 설사가 그치는법이 업는것입니다 음식이조치못하야 일어나는 장가다루는 먹는음식을 고치지안코는어느때까지든지 장가다루는그대로잇는것입니다 그리고 또한장관(腸管)이외의원인으로 일어나는 설사는 장관에는그때저큰번화를 생기게하는 것은아니나 그러나 그설사의원인이 편도선염(扁桃腺炎)이 어려운것은 첫번은 아이가들리는소화불량으로되는설사입니다 요컨대 설사라하는것도 원인료법이데일 필요한것입니다 —(쯧)—

仁川放送講演 豫定時間變更

각학교생도에게히

본보인천지국(仁川支局)의후원으로경성방송국(京城放送局)의 기사(技師)로창성(盧昌成)씨가 인천에나려와서각학교에서『라듸오』에대한강연을 하기로한것은 그후시간을 변경하야이십삼일오후세시에 의리(外里)애관(愛舘)에서각학교생도를모하노코강연을 하리라더라

表現主義文學과그言語

表現의苦澁에對하야(一)

金晉燮

一

『表現主義文學과 그言語表現의苦澁에對하야』의一文은나의 飜譯인 表現主義作家『하인릿히·만』의作品『門前의一步』에對한某의無知한評言이 나로하야금 이글을쓰도록 모티비지ㅣ렌(動機부처것이다) 한것이다 더욱히 이一文이 우리가우리의言語形成을努力하는가운데잇서서 或은暗示를주고 參考를供할는지도알수업다는나의希望에찬豫感은 그動機의우에 기름을 부엇다 나는于先 이러한 意志의 미테잇서서 長冗하나 獨逸言語史를槪說하는煩理를避하지아니하고 그것을要約한뒤에 엇더한通諷을어더大體表現主義文學이 엇지하야이러케苦澁하고難解한가를 一般의表現主義의哲理를論하는者가 取하는바 抽象的說明(或은主觀精神이라든 人間의本質이라든 自然의排斥이라든 靈魂의探求라든 그러한것으로說明하라하는)을 棄却하고 이것을言語史的으로言語心理學的으로考察함으로써 우리의理解의容易와完全을期하고싶다 왜그러냐하면 本來藝術이라는것은 그 가장密接한相關原理를 精神의우에보담도더욱만히表現의우에 두는까닭에다름업다

(여기에暫間言及할것은 表現主義文學의難解와苦澁은 世界가 可히認知하는바 獨逸의 文豪『게르하르트·하우프트만』이獨國의大家『히르반·쎄—르』가그 表現主義의藝術作品의압헤 自己의頭蓋骨을疑心할만치 그것은어려운것이다 우리가況此그것을못理解한다고設令우리에게 表現主義作家와가튼靑春性이잇다하드래도 우리는 우리의조고만한頭蓋骨을 아직成長할수잇는頭腦를 寵信荘에부되처셀理由는업다何如間 우리는表現主義文學이란어려운것이란槪念만이라도알아둠이조코 또그것을안다는것만하야도 우리의한進步를意味한다 왜그러냐하면 압해엇더한者가 나의飜譯『門前의一步』를보고 나의飜譯이 苦澁하다고苦鳴을커부든일이잇섯다 그는元來表現主義文學이 苦澁하다는槪念도모르든者이엇섯기때문에 내飜譯이苦澁하다고苦鳴하자하는할수업는生理的作用에衝動된것이다 讀者諸氏여! 實로그런者가잇섯든것이다 그런데내飜譯은 事實에잇서서 이런말은飜譯의忠實을爲하야큰소리로할것이아니라하겟지만 『하인릿히·만』이가진苦澁과難解에對하야 넘우나容易하고理解하기쉬운곳에 내罪가잇다면잇슬것이엇다 讀者諸氏여!實로엇더리업는者가이世上에잇다 그런者가이世上에잇다하는한致見은 우리의 人間理解의우에한素材는되나 그러나우리의 會害은크다 獨逸文學의槪念도알지못하고 아니『하인릿히·만』이란사람이 獨逸文學史上에엇더한地位를占하고 잇는가도모르고 아니그보담도『하인릿히·만』이란사람이表現主義作家인줄도모르고 또엇가말한것가티 表現主義文學이어렵다는것도모르고 그가獨逸語 한자모르는것은더말할것도업다!그러한者가 엉터리예노코 飜譯이苦澁하다飜譯批評인체한다넘우섬거케해서 나는事實거정인데! 讀者諸氏여!實로그런者가잇섯든것이다 그가假合 表現主義文學이란 어려운것이다하는槪念은엇더케해서알앗다 假定한다하드래도 내가그飜譯에際하야『하인릿히·만』이表現主義作家이고 그作品이 表現主義作品이란말을附加하라다가잇고못한 偶然한일이그들을드되여救濟할수업는陷穽에 잡아넛케되것은 讀者諸氏여 大端히興味잇는事件이아닌가?萬一에내가그런附言을 添加하엿든들그假定이올치만 그는畢竟에 내飜譯을批評하야苦澁하다고는아니하얏슬것이니까 다거짓으로얼러다추어사는者의卑劣함이여!그前의朝鮮은그런者의存在를容赦할수업스며그러한者의行動이公然的으로文壇에橫行한다는것은文壇自身의生成을爲하야크게彈劾할일이다 이제文壇은큰淸潔이必要하다

無産階級文藝運動의展望(一)

皈峴에서 風雲學人

一、方向轉換

現下우리無産階級文藝運動은 自然生長的에서目的意識的으로 質的轉換過程에잇다 그內部에 對立의理論的鬪爭이展開되어간다 寂寞하던우리文壇도 多少活氣를띄우게되엇다 그러나우리가 이제그實質的內容을險하고 現在의運動線上을一瞥할때에果然얼마나한自信을가지게되며 質的滿足을가지게되는가? 그리고얼마나한原理的土臺와理論的根據가잇스며 참으로無産階級的意識에徹底한分子가 果然얼마나되는가? 遺憾이나마 過去의無産階級文藝運動은 거의自然生長的의그것이엇다

無産階級文藝運動이업서도無産階級文藝는生起한다 工場에서 農村에서 文藝作品은現出한다 『푸로레타리아』化한『인텔겐자』는無産階級文藝를쓰지아니할수업다

그러나이것은 自然發生的인 無産階級文藝로서 적어도無産階級文藝運動은아니다

無産階級文藝運動은 그無産階級文藝에 明確한目的意識—社會主義的認識—社會觀 世界觀—卽階級意識을注入한것이아니면아니된다

그런데階級意識이잇슨然後에 階級的鬪爭이잇고 階級意識은 現實的生活에서必然的으로產出된다하지만도 事實에잇서서는 『社會主義意識이란 無産階級의階級鬪爭中에 外部에서運搬하아들인엇던要素요 決코自然生長的으로出現한엇던存在가아니다』—(카우쓰키)—

『無産階級의目的意識은 다만 外部에서 注入될수잇슬뿐이다』—(레닌)—

이에잇서서 如何한時代를勿論하고 最期의運動은必然的으로 部分的 氣分的 觀念的形態를뛰잇다가 그것이다시脫胞階段에잇서서 飛躍的으로具體化 現實化 理論化되는것이다

朝鮮의無産階級文藝運動도如斯한必然的階段을밟게되엇다過去運動의 方式의善不善을勿論하고 반드시新政策으로新場面을展開하여야할一大轉換期에臨하엿다 觀念的에서現實的으로 自然生長的에서目的意識的으로의飛躍的一大轉換을보지아니할수업다

二、緊急問題

지금우리無産階級文藝運動은 一大方向轉換過程에잇다 그러면우리는 如何한新政策을樹立하야 文藝運動의方向轉換을成就하여야할것인가?

그것은勿論 『理論鬪爭』에依하야할것이다—卽無産階級文藝運動의現階段에對한究明 그의相互關係의究明 解決—理論的鬪爭에依하야할것이다 그러치아니하면우리는階級的××意識을 戰取할수업는것이다

從來의우리無産階級文藝運動陣營內에잇서서 그所謂理論的鬪爭이라는것은 大槪對『씨르또아』文藝家批判家와의鬪爭이엇섯던것이疑心업는事實이겟다 陣營內의相互批判의必要를痛切히意識하기는 最近의일이라할하겟다

그런데當面의問題를如何히解決할것인가? 우에도말하엿지마는 現今에對한段의 究明 相互關係를 眞實히無産階級的으로解決함이刻下의急務라할하겟다 왜그러냐하면 現階段에對한運動의究明 批判으로分析 批判에基하야 그基礎우에 立脚하야 우리使命을 依行하지아니하면아니되는까닭이다

라듸오 二十三日 放送

프로그람 文案『입센』百年祭

午前九、〇五分 定期放送
一〇、三〇 料理獻立
一〇、五〇 日用品市勢
午後〇、三〇 定期放送
『입센의生涯』 沈大燮 講演
一、三〇 天氣豫報
一、四〇 定期放送
三、五〇 『유쏘』 相場錢部
六、三〇 童話劇
『달과해』 가나다會員
講演 京城帝大豫科
『文案『입센』』 敎授 藤井秋夫
一、南道雜歌數種 大同券 朴遵花
二、『라듸오드라마』 『입센』作 人形의家 (全二幕) 『라듸오뜨라마』研究會員
三、『포코트로트』四曲 貞洞管絃團 指揮 山本晴雄
四、『유쏘』
五、『라듸오뜨라마』 『입센』作 幽靈 金曜會
六、時報 翌日順序發表

세계사람、조선사람 (一)

이십세긔 오날에 사는 우리는 여러방면으로 앞에간이들의 기친 덕을닙어서 놉흔 문명의 생활을 하고 지냅니다 땅에는 긔차가 달아나고 공중에는 비행긔가 날으고물우에는 김배(汽船)가다닙니다 그래서 천리가하로 길이 되고 백리는한참 길이되엇읍니다 그뿐아니라 면화한것은백리 천리 밧에서 서로대한듯이 마음대로 말을 바꾸게하며『라디오』는온 세계를한집같이 갓갑게 만들며 건등 까스들은 밤을 낮으로 만들고 유성긔는 죽은 사람의말소리를 여전히 들리어 줍니다 이러한것은더게 예컨 사람들이 꿈에도 생각하지 못하던것이올시다 그뿐아니라정신 방면에서도 여러가지의문명이 발달되어 잇읍니다 그리하야 현대 사람의 생활은 참 편리하게되엇읍니다 이렇게 찬란한 문명세계에서 다만 커 불닙리한 사회케도만 근본적으로 고치고 불것같으면 참 인류생활은 더없는행복을 누리게되어서 지상에건설된 천국의 꿈을 실지에맛볼수가 있을것이올시다 우리는 인류의영원불식하는 창조력을 믿는고로우리인류사회의 또원한 개조와 진보를 믿읍니다 그리하야 이 지구우에 천국 극락세계가 실현될줄을 믿읍니다

그리하야、현대의 우리가가진 문명에다가 새방향을 찾아주어서 또한충 놉흔 계단의 문명을 우리 인류사회에 실현식혀서 우리사람의 생활을 더욱 행복스럽게 만드는것이 현대사람의 이상(理想)인 동시에 의무(義務)이라할것입니다 그러한즉 우리 문화의식(文化意識)과 창조성(創造性)을가진 이십세긔청년은 맛당히 이 이상(理想)을 실현하고자 이 의무를 수행(遂行)하고자 힘쓰는것이 그 생활의 뜻이며 그목숨의값이 됩니다이것은 하필어느특정한 민족이나 국민에게만 그러한것이 아니라 온천하 사람에게 다같이 요구되는 바이올시다 우리조선사람도 세계사람의 일부분인즉 다같은 세계인류적 이상(理想) 알에서 노력하여 갈것은 물론이외다 우리는 맛당히 세계문케 해결에 참예할 권리와 의무를 가진 사람이올시다 세계인으로 인류의 임무(任務)를다하기 위하야 우리는 세계인되기를 힘쓸것이외다

特選畫(2)

府歐城京 以堂 金殷鎬

키일호帆船

李益相 作 李青田 畫 [131]

창호의 생활하는 범위가 자긔고향에 잇슬때와는 딴판인것이 처음으로 차저온 진구의 눈에 먼저 뛰엿섯다

자조 차저오는 혜경과창호 두사람사이가 다만 평범히 지나는 남녀의교제라고만 볼수업섯고 또한 행색모롤증 흠은 녀자가 사흘걸러 차저와서는 창호를 불러내어가지고 무엇이라고 숙덕공론을하는것이 암만해도 그친구에게는 풀수업는 수수걱기엇섯다 그리하야 그친구는 창호더러 『자네의 생활이 경성으로 온뒤로는 대대덕발던을한모양일세』하고 의미잇게 물은일도 잇섯다 그러면창호는 『글세 발던이라구할는지 란잡이라구할는지 무엇이라구해야조흘는지』하고 모호한말로 덤허넘기고 말엇섯다 사실 창호자신이 생각하여도 시골에서 인순이를다리고 단순한살림을할때에는 똑서가튼것도 충분히할수도 잇섯고 창작가튼것에도 집필할시간의여유가 넉넉하엿섯다 자긔가계으른생각이 나서 못한적이 만헛고 결코 시간여유가업서서 그러한것은 아니엇섯다 인경의모친이 차저오고 혜경이가 차저오고해서 하로에도 여러시간을 그들접대에허되히 보냇엇고 또한 그들이 차저올뿐만아니라 이편에서 그들을 차저가게되는까닭에 몃시간이나 몃칠을 계속하여 충분히 생각하고 쓸줄울든 도모지업섯다 인경이가 집을 떠나간뒤로는 더욱 그러하엿섯다 이와가티 복잡하지나는것을 생각이 가장단순한 진구에게 보이는것이 그대지 유쾌한일은 아니엇스나 그러하다고 별안간 고칠수는업섯고 갑출수도 업섯다 하고지나는 그대로 내보이는수밧게업섯다 그리하야 창호는 괴희만잇스면 친구에게 그동안 지나온것을 일일히 말하라고하엿섯다 그러케하는것이 친구에대한 도리인것도 가탓고 또한 서로의로하는가운데에서 생활의 새로운 권개(展開)를 어들듯도하엿다 친구가 온지 신여일이나지난뒤에 어느달밝은밤의일이엇다 그날밤에 차저온 혜경이는 평상시보다도 훨신 늦게 돌아갓섯다 창호는 혜경을 보내려고던차덩류장까지 나아가고 창호의집 건너방에는 창호의친구와인순이만 남어잇섯다 방안이 고요하엿다 인순이는 자긔방으로 돌아가라고도하지안코 그대로 안젓는자리에 놀려안젓섯다 친구는 창호의 뒤人조사나 하라는것처럼 『혜경이란녀자는 언제부터 이러케 차저다니나요?』하고 물엇다 『서울온지 얼마아니되어서부터그래요』 하고 인순이도 문데가 잘 낫다는것처럼서슴지안코 바로 대답하엿다

『그리고 늙은녀자는 늘와서 당신옵바를 떠가지고나가니 대데누구인가요?』 하고 청년은 또물엇섯다 인순은 인경이가 자긔집에 와서 잇든이야기와 그의 어렷슬때에 고생하든것과 그가 자긔집에서 몰래도망하든일을 일일히 말한뒤에 『그녀자가티 마음조코 똑똑하고 또독살스러운이는못보앗서요 한째는 옵바도、그녀자의말이라면 혀가달토록 칭찬을하엿서요 지금도 그러하지만요……』 하고 한참 칭찬을하엿다 이와가티 말을오래하도록 창호는 아즉돌아오지안햇섯다 덩류장까지만 바라다준다하면 그동안 못다녀도 네댓번은 넉넉히 다니엇슬것이다 인순이가 말하는중에도 청년은『이사람이 원일이야!』하 하고 몃번이나 중얼대엇섯다 그러면 인순이는 하든말을 멈추고『아마 집에까지 다려다주고오는것이지요』하고 다시 말을니엇섯다 어쨋든 청년은 창호의 늦게몰아오는것을 해괴하게아는 모양이엇섯다

天氣豫報 晴一時曇
◇最高 廿二日 正午 六六、六
◇比重 廿一日 最高 六五、一
◇日出前五時一八 晝間十一時二二
◇日入後七時四〇 夜間九時三八

安心하고 子宮病을治療하는法

自宅治療法의効果로부터 兒孩를나케되여 喜悅하는全快者幾百萬人

一目瞭然

婦人病患者라고할만치婦人의몸에深刻한苦痛을주는것입니다、子宮病血道白帶下等에걸닌사람은、아모리生來美人이라도곳아는바와가티、顏色이大段히납버집니다、언제든지頭痛이나고熱이나고、內肢와腰部가켱기는것가터압흐고、食慾이減退되고、身體가衰弱해집니다、날마다衰形이悲慘이되여감니다、그우에못칠업시流出物이잇서서、그것이非常히、나쁜臭氣가나는故로사람압헤、尋常히지나갈수업게되고、그流出物로因하야男子로부터밧는姙娠의重要한것이殺害됨으로、언제까지던지兒孩가되지못합니다、그뿐아니고每日슬푼생각으로長久한一生은괴로운中에서지내게됨니다、夫婦의義務를怠慢히함으로、드듸어和合이아니됨으로夫婦間이圓滿이되지못합니다、萬若治療의時期와方法을그릇하면、一生을고치지못하고、잘못되면生命을이러바리는일도잇습니다。

頭痛眩暈

等을합니다、過激한運動、勞働은月經中禁物이오、栽縫을하거나、精神을疲勞하는일에는可及的멀니하고、身體를安靜하하야月經中은不絕히中將湯의內服藥을常用할것을잇지마시오、

子宮內膜炎

이되는原因은、普通男子의淋毒을밧어서되는것이第一만흔것입니다、其他月經時에不攝生月經時의手當이不好하거나感冒或은無理한勞働、産後의不注意、流産、早産後는더욱만코、房事過度도그原因이됩니다、急性은처음에下腹部가압흐고、또잡아켱기는것갓고、오술오술칩고、熱은勿論남니다、內肢로부터膜외까지、잡아다니는것가타압흐고、나리는것이잇서서、或은血液과膿를混來하는일도잇습니다、이것을治療치안코내바려두면、慢性子宮內膜炎이되여서、엇지할수업는困難에빠집니다、이런때에는、中將湯의內服藥을쓰면서、宮壯散으로잘膣部를씻고、子宮座藥中將球를夜間잘때에、膣內에挿入하야두면、엇더한難病이라도、난는것입니다、自己一人의不幸뿐만아니라、一家의不幸이됩니다、

女子의奪命

肺病이나胃病가트면、그대로女子의義務까지못할것은업스나、子宮病이重하게되면、이重大한女子의義務를할수업게됩니다 人間의사는樂을잃허바립니다 왜이러나느냐하면、月經前後의夫婦는自然離婚치아니할수업게됩니다、大體무서운子宮病은、感氣、月經時에不攝生男便의淋毒의感染되는것等이重要한原因으로、最初에는惡寒肢暈와頭痛이나고、足部腰部가寒冷되며下腹과腰部가압흠니다、얼마아니되야黃色의惡臭나는流出物이흐르나니、이것이白帶下라고하는것으로、바려두면곳重한血道、子宮病이됩니다、몸의抵抗力을弱하게하야惡疫에걸니기쉽게되고모든疾病에걸니기쉽습니다、白帶下는여러가지細菌이膣內에溫度와濕氣로生育繁殖하야、그것이漸漸蔓延하야서子宮內膜炎이라고하는、무서운婦人病을이르키는것이오이러한때에는恒常中將湯의內服藥과中將球의座藥及宮壯散으로、잘膣部를씨는것을잇지마사오。

惡阻

의徵候로는口中이마르고때때로嘔吐를하며、酸味잇는것을조와하며、全身이倦怠하고、頭痛眩暈腰痛、浮腫이發합니다、이런때는中將湯의內服藥을쓰는것입니다、姙娠中에疾病故障을未發에막는데、가장有効한것은、亦是中將湯을除하고는、다른것은업습니다、女子의喜悅로부터오는괴로움은惡阻입니다、其他產後의手當等엇던것이던지放任하여서는아니됩니다、子宮病血道等에中將湯을쓰기만하면、爽快와、새로운氣分이남니다、安心하고、子宮病을治療함에는、中將湯外에다시업습니다、子宮病이낫고兒孩를낫케됨은、中將湯의常用者가아니고는、그感謝한것을모릅니다、모든婦人病이自宅에서治療가되야、全治됨은참놀날만한일이외다。

月經

月經은婦人의特有한것으로、何國을勿論하고、月經이라고말하기를무서려워함니다、月經은決코不潔한것이아니라、十四五歲부터四十七八歲頃까지는每月한번式은반드시잇는것입니다、昔時에는月經中에는婦人을別居케한風習이잇섯스나이것은一種의迷信으로決코不潔한것이아닙니다、月經中은듣刺戟을밧기쉽고、만이怒하고、슬퍼하며、神經이過敏하고、多少腰病을惱作하고下腹痛을起하며其他

中將湯은東京市日本橋區通四丁目津村順天堂本店(振替東京六〇八)又는大阪市南區長堀橋筋一丁目津村順天堂大阪支店(振替大阪四五六)其他全國各地의有名藥店에서發賣합니다、定價는、三日分金五十錢七日分金一圓、十五日分金二圓二十三日分金三圓、四十日分金五圓、八十五日分金十圓、加減藥十日分金二圓

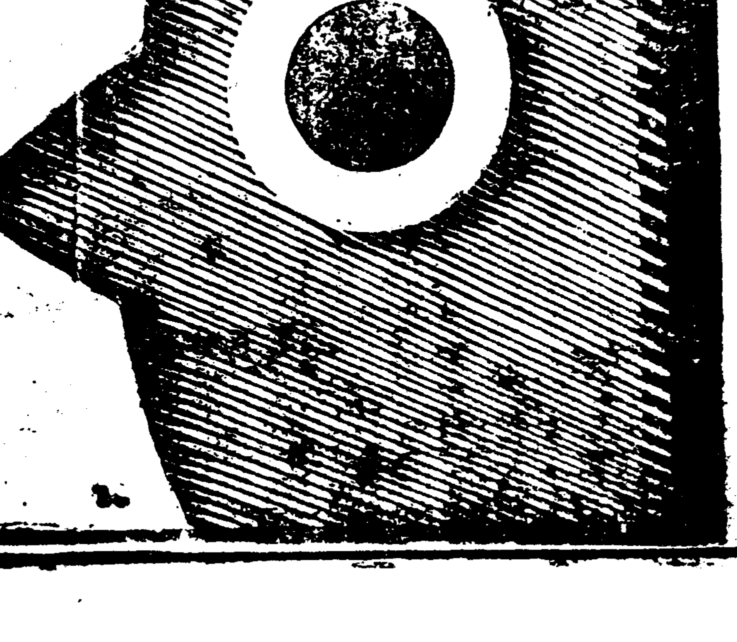
002618

大學目藥

대학목약

治療가迅速함

도라홈、流行眼疾、上氣眼疾、疲勞眼疾
星眼、爛眼、打撲眼、眩眼、鐵眼、血眼
其他의眼疾에



眼疾이낫슬때

試驗으로病院이나醫院에가서治療를하야보시요어느眼科醫는지、반듯、서로눈을씨슨 낫는藥을넉서줄것입니다。

이것은왜그럴가요?

씻는藥으로爲先病菌을消毒한後에、넛는藥을넘흐면眼疾이速히낫는까닭입니다。眼疾이速히낫는것은、即다시말하면治療가完全히되는까닭입니다。

家庭에서簡單히

그리고病院과醫院에서한것과가치治療를하려면

大學洗眼藥 으로눈을씻슨後
大學目藥 을너흐시면됨니다

대학세안약
大學洗眼藥
新發賣

藥價 大學洗眼藥 廿一錢入二十一錢
大學目藥 廿錢부터一圓迄
○信用잇는藥店에잇슴니다

大阪市北濱二丁目 參天堂株式會社 振替貯金大阪三六大番

自衛의對策으로奮馬山‼ 運輸會社創立
朝鮮人運輸業者合同

朝鮮鐵道當局에서는運送改善의目的으로朝鮮에서도日本과同樣의一驛一店主義를實現하게된다하야馬山線日本人運送業者間에는馬山線合同運送株式會社組織을發起하야여러가지宣傳과努力으로目下創立의機運이濃厚한바此에對하야馬山線에서最重要한位置와營業의勢力을掌握한馬山線朝鮮人運送業者間에는在來의營業上勢力이나利害打算上關係로右馬山線合同에는加入치안키로하고自衛上對策으로馬山線朝鮮人合同運輸株式會社를組織中이라는데十萬圓의資本金으로本月末外지의一回의拂込을마치고來月初에는完全한創立을發하리라더라(馬山)

『最後外지活動』
組合長金達獮氏談

우리朝鮮人合同으로運輸株式會社를組織한것은어더한差別을됩잡자는것도아니며그저우리는우리어대모하됴最後外지活動하자는것입니다그리고그會社는아시다십히十萬圓資本의一回拂込이다됨에딸아完全한會社가創立될것이올시다하더라

兩勞働團體 聯總會開催
名稱은勞働組合으로

湖南線新泰仁에는舊勞働組合과新勞働親睦會의兩勞働團體가對立하여잇슴으로因하야相互間軋轢이不無하든바同新勞働親睦會에서는「資本階級이며無産階級의兩階級은日常不斷히鬪爭을繼續하지아니할수업는同時에勞働階級은經濟的結束으로外그勢力의結果인生産物을스스로獲得하지안흐면아니될것이니우리勞働者인無産同胞는政治上으로나産業上에잇서서 오즉 하나인單一黨으로外一致協同을하여야만한다」는主唱으로드듸어聯合하기로決議되어去二十日下午四時에同勞働組合에서兩團體聯合總會를開催하고朴佑緖氏의開會辭가잇슨後臨時議長金炳玉氏의司會下에進行되어臨時議長金炳玉氏와金容淳氏의兩勞働團體聯合趣旨에對한意味深長한說明이有하고金容淳氏의九個星霜의歷史를가진經過報告와兩團體의決算報告를마치고左와如히任員을選擧하엿다는데進行方針에對한未決中에잇는幾件은四十餘人의幹部에게一任키로하고同日下午七時半에閉會하엿더라(新泰仁)

◇委員=組合長朴佑緖 副組合長金炳玉 理事長申洪柱 理事崔泰洞 監事康京彥 金東運 評議長金容淳 評議員南炳尤 金致陽外三十人

光州女高入學試驗

全南光州女子高等普通學校에서는去十六、七、八三日間當地高等女學校內에서入學試驗을擧行하엿는데志願者七十九名中合格者가五十六名이오各郡別을보면左와如하다더라

光州廿七名 木浦 五名 潭陽六名 靈光三名 羅州二名 康津二名 寶城二名 求禮一名 長城一名 珍島一名 務安一名 咸平一名 高興一名 和順一名

各地端午노리

本報支局後援 脚戲大會
端午노리로

黃海道黃州邑에서는端陽佳節을利用하야來月五六七三日동안黃州의名勝地인蒼松이울밀한德月山麓에서本報支局後援下에全鮮脚戲大會를開催할터이라는바벌서부터四面으로熱血鬪士에게만흔期待가集中되며賞品으로는一等에黃牛一頭를비롯하야順次로賞品이山積하다는데今番大會에役員은如左하다더라(黃州)

會長崔亨倫 總務宋昌勳 會計安永浩 書記朴亨奎 李弘謙 審判任禧鎬外二人 施賞金永韡外五人 顧問尹景赫

陸上競技大會

平北宣川서는年例에依하야陰來月四日부터七日外지에陸上競技大會와脚戲運動會를開催할터이라는바陸上競技會는四日女子普通學校에서할터이오優勝團에게는優勝旗를授與할터이며脚戲大會는五日부터七日外지三日間鐵道越便廣沙場에서開催할터이라는바賞品은黃牛四匹外多數한物品을贈呈할터이라고(宣川)

金川脚戲會

黃海道金川郡西泉面市邊里에서는市邊里俱樂部主催와每日申報市邊里分局本報市邊里支局後援으로陰五月端午佳節을利用하야脚戲大會를開催한다는데賞品은一等에牛一頭二三四等에도相當한賞品을授與할터이라하며餘興으로는醫題「金剛石」이라는脚本의素人劇도有하겟슴으로一大盛況을일우리라더라

釜山牧島無電局 送電을試驗
◇開局은六月上旬

釜山府牧島無線電信局은數月前부터約五萬圓의工費로工事에進行中이든바지난二十日에工事竣成됨을딸아充電中임으로開局準備上波長의調節其他一切準備를行코저二十三日부터約一週間遞信局으로부터試驗技術官이來釜하야送電을試驗케되엇다하며六月初旬頃에는一般通信을取扱하게되리라더라(牧島)

十五銀整理案 數日中에確定

(東京電) 十五銀行頭取西野元氏는廿日午前十一時半藏相官邸로高橋藏相을訪問하고十五銀行整理案에關하야其後經過를報告하얏는데此整理案은數日中에는確定할豫想이라고하는데西野氏는말하되六月一日에開店할지아직分明치못하다川崎造船所問題도될수잇스면本行整理와同時에行할이順序이나此는如何히하든지境遇가조치못하면別로하기로할듯하다云云

十五銀行開期 六月一日

(東京電) 十五銀行整理는六月一日부터開店豫定으로「바란스시트」를大藏日銀當局에서審議되어잇는바松方氏關係의川崎整理가發展되야닷에다시二週間休業을하고完全한案을作成하야政府日銀의援助를得하기로努力하리라더라

昨年度 棉花共同販賣

昨年度棉花共同販賣는忠淸南北道全羅南北道慶尙南北道及黃海道七道인바其狀況을調査한바棉花生産高는各道가모다前年에比하야增收이엇스나棉花價格은全出迴期間을通하야近年稀有의低落을告하엿슴으로共同販賣는前年에比하야現著히減少되엇다卽昨年十月以來今年二月末에至하는共同販賣高는實棉二千二十三萬九千七百八十三斤價格二百二十四萬四千九百六十三圓(每百斤平均價格十一圓九錢、繰棉一萬六百五十九斤價格三千八百九十四圓(每百斤平均價格三十六圓五十三錢)에達하야此를前年에比하면實棉은九百六十五萬五千八百七十五斤價額三百七十萬九千五百三十圓繰棉은三萬五千七百八十一斤價額二萬五千二百十六圓의減少를示하얏더라

朝鮮私鐵業績

今年度一個年間朝鮮內各私設鐵道의業績을보면營業利益金總計는八十三萬九千四百二十六圓에達하고建設費又는資金에對하야一分五厘의實績을擧하엿다또今年三月末日建設費總額은五千七百三十四萬五千九百六十六圓으로平均資金은五千七百十萬三千七百二十八圓인바이것이各社別益金比較는全北鐵道一割六分五厘京南鐵道七厘、金剛電鐵一分圖們鐵道五分九厘朝鐵一分二厘이라

正金建價變更

(東京電) 海外圓投機賣旺盛에伴하야市場市勢暴落氣勢임에追隨하야正金銀行今朝對美米爲替三十三圓五分引下인對米四十六弗四分三對英一志十一片八分一로建價를變更하고其他도此에準하야引下하엿더라

仁取臨時總會

仁取에서는二十一日午後二時부터臨時株主總會를開하고役員改選을行하는바總會前에重役會를開하고重任의與否態度를決定하고總會에臨할豫定인바엇지되엇든지合倂派重役은一蓮托生으로終始하기로一致한銳鋒임으로重任하면全部重任하겟고若松社長만의引退는本人의意志如何에不拘하고實現치안켓다고觀測하더라

創立紀念盛況
黃州西部長老會

黃州邑西部長老會創立三十週年紀念式을지난十五日부터始作하야三日間을繼續擧行하엿는데特히밤마다蔡弼根氏와禹浩翊氏를請하야紀念講演會를開催한바連夜大盛況을呈하얏스며有功者와篤信者에게紀念品을進呈하고十八日에는男女敎徒數百餘人의紀念撮影이잇슨後黃州의名勝인德月山北麓에서野遊會를열고趣味津津한中에서하로를지내고午後三時에無事히散會하엿다더라

新幹會委員會

宣川에도新幹會支部를設置한다함은旣報한바어니와지난二十日下午九時四十五分에當地基督敎靑年會館內에서委員會를開하고委員長이出他하얏슴으로臨時議長을金敬光氏로書記는韓龍淳氏로選定한後韓龍淳氏로부터그동안參加會員全部가六十一人이라고報告한後左記와가티決議하고同十時五十分에散會하엿다더라

◇決議事項
一、宣川에支會를設置키爲하야韓龍淳吳用甲兩氏에게一任하야二十一日로本部에請願할것
一、來三十日下午一時에同靑年會館에서總會를開할것
一、來總會時에會費三十錢은可及的持參할것
一、臨時事務所는天道敎宗理院으로定하기로(宣川)

鮮于淑氏勤續紀念

平南大同郡斧山面公立普通學校에서는去十七日午前十時同校講堂에서鮮于淑訓導十週年勤續紀念式을擧行하얏는데同氏를爲하야有志二百七十六人으로부터數百圓을醵金하야紀念品을贈呈하얏다고(平壤)

牧島公普修築

釜山府牧島公立普通學校는現在十二學級으로生徒가七百四十八名에達하야敎室과運動場의狹小로困難中이든바今般壹千八百餘圓의工費로敎室의修理와運動場을修築하기로되엇다하매不遠間工事에着手하리라더라(牧島)

南一熙氏의特志

釜山府牧島瀛仙町南一熙氏는去番府內東三洞에서重病든男便을爲하야割股治病한烈婦姜釗叔女史의至誠에同情하야姜釗叔의男便되는李時元의病을治療코저名醫數氏를招請하야診察하얏다하며氏는病人李氏와其妻割股處를完治식히도록費用을負擔施治하기로하

新幹會 巨濟支會發起

慶南巨濟島에서는新幹會巨濟支會設置의必要를늣기고多數有志들은數三個月前부터同支會發起會開催準備에紛忙中이든바지난十七日二運靑年會館에서多數人士들이모히어同發起會를尹士仁氏司會下에열고出席點名臨時執行部選擧 經過報告 趣旨說明其他가잇슨다음에會員募集委員으로左記六名을選擧하야各擔當區城內會員을募集하되來二十二日二運靑年會館에서前記六名의委員이모히어入會願書를綜合하여新幹會本部에보내기로하는同時에發起會全權을會員募集委員七名에게一任하기로決議하고無事閉會하엿다더라

◇委員
玉山、朴達、尹士仁、尹烈、朱仁毅、金滕、金旻培

城津臨溟公普遠足

城津郡鶴中面臨溟公立普通學校에서는去十三日各學年擔任先生引率下에左記各地로春期遠足을하엿다고(城津)

▲六學年全部 明川泗浦
▲五學年全部 吉州
▲四學年全部 同上
▲三學年全部 同上
▲二學年全部 松興溫泉
▲一學年全部 流[illegible]

俗厚朴輝夫好評 咸鏡線

俗厚驛에在勤하는驛夫朴輝夫氏는職務에忠實할뿐아니라아즉外지鐵道에對한觀念이全無한農村男女乘降客에게아모조록鐵道規則에違反되지안케誠心誠意로親切指導함으로一般은讚頌不已한다고(北靑)

大邱府內傳染病數 大邱

大邱府內傳染病은一月부터四月末外지左와如하다더라(大邱)

病名	現在	一月以降統計
赤痢	一名	一名
腸窒扶斯	九名	一五名
바라지부스	一名	一名
猩紅熱	一七名	二三名
지부데리아	五名	五名

大同郡篤行者表彰

平南大同郡廳에서는去十七日午前十時篤行者表彰式을擧行하얏는데表彰을受한人은如左하다고

▲大同郡林原面閑城里 鮮于成觀
▲大同郡斧山面新美里 金錫殷
▲大同郡同面花谷里 金周
▲大同郡同面詩山里 高學仁
▲大同郡同面龍宮里 朴氏
▲大同郡同面上一里 崔氏

朝汽定時總會

朝鮮汽船에서는五月末에本期業績을決算하고六月二十五日釜山本社에서定時總會를開催한다는데配當은前期同樣五分이리라더라

鍾城永達洞 崔吉南君敎育熱

咸北鍾城郡永達面永達洞에居住하는崔吉南氏는距今四年前부터當地에又新書堂을設立하고生徒에게學費를밧지안코熱心敎授하야書堂이잘發展해나감으로當地一般住民은氏의特志를稱頌不已한다하며氏의從兄學南君도昨年부터該書堂에서無報酬로敎授한다더라(潼關)

釜山牧島의人口 釜山府

牧島는數年前에는總人口가約五千에不過하든바每年工場의施設과都市의發展을딸아漸漸增加되어現在는總人口가一萬四千八百六十人이라하며昨年보다約一割이增加되엇다는데去四月末釜山府調査에依하면如左하다더라

	(男)	(女)
瀛仙町	四、一七六	四、〇〇八
東三洞	八五〇	七四二
靑鶴洞	二八〇	四三二

日本人四、二五九 外國人二二

高敞農會表彰式 高敞郡

農會에서는去十八日同事務所內에서郡內模範養蠶家와功勞者를賞授興式을開하고金盃賞品一個式의授與式이잇섯는데受賞者는如左하다고(高敞)

▲養蠶功勞者=星松面姜大述 古水面李鳳羽
▲養蠶模範家=古水面金相翊 八興德面淺野喜郞

地方集會

●元山市榮會評議會=元山市榮會에서는來二十二日午前十時부터五月月例評議員會를同事務所內에서開하고左의案件을協議할터이라고(元山)
一、昨年度決算案檢查의件
一、今年度豫算查定의件
一、定期總會日字決定의件

●晋州公普學父兄會=晋州第二公普校에서는去十四日同校室에서學父兄會定期總會를開하고役員周湜氏司會로美成錫氏의經過報告와會計報告가잇슨後委員을改選하고散會하엿다고(晋州)

●龜城歌劇大會=平北龜城邑內龜城少年會에서는來陰五月端午를期하야歌劇大會를同邑天道敎堂內에서開催하리라는데準備에紛忙中이라고(龜城)

●李健榮氏의美擧=金浦郡陽丹面梧柳里有志李健榮氏는元來부터慈善心이만흔人士로서今年第一期戶稅納期를當하야春窮에困迫한面內極窮者二十餘戶稅를自擔代納하얏슴으로一般이稱頌한다고(金浦)

●孟山金組紀念準備=來六月四日은平南孟山郡邑組合의紀念日이라는바當組合에서는此日을紀念키爲하야當日午前에는紀念式을擧行하고午後에는脚戲大會를開催하는同時에景品附貯金宣傳을하고夜間에는孟山一般靑年들로組織된修養會員들의後援을바더素人劇을興行하리라는데大盛況을豫期한다고(孟山)

人事消息

▲洪永杓氏(本報盈德支局長)用務를滯하고寧海方面에一個月豫定으로巡廻中이다
▲車俊傑氏(本報鏡城支局長)는去十六日局務를滯하고羅津方面에出張(鍾城)

◇寸鐵◇

◇
【沃溝】 沃溝郡澮縣面長은自意로道路를改修하야民弊가不少하다고獨斷만能事인줄아나
◇
【晋州】 一新女高理事會는修羅場化하얏다고되기도前에와옹만하면될것은무엇

◇【江西】 江西水利組合은水稅等級查定不公平으로民怨이衝天하다고水組는顧應怨府!

社告

本報春川支局을左와如히設置하엿사오니愛讀諸位는照亮하소서
一、支局名稱 春川支局
一、支局位置 春川郡邑內
一、支局員職氏名 支局長 朴達鉉
朝鮮日報社白

本支局에서宋瓊用氏外十人은事情에依하야解任하고左와如히局員을任用하엿사오니愛讀諸位는照亮하소서
總務兼記者 張周煥
會計兼記者 金光浩
記者 洪淳貞
顧問 朴基璿
朝鮮日報始興支局白

今般本支局位置를左와如히變更하엿사오니愛讀諸位는照亮하소서
大田春日町一丁目六一番地
朝鮮日報大田支局白

本支局에서左와如히駐在記者를任用하엿사오니愛讀諸位는照亮하소서
好仁面好仁城駐在記者 康秉璜
三南面院德場駐在記者 鄭聲鍾
三南面川口里駐在記者 李允洙
朝鮮日報三水支局白

本支局에서陰城分局員南宮烈氏는事情에依하야解任하고左와如히分局員을任用하얏사오니愛讀諸位는照亮하소서
記者 全春甲
顧問 朴海一
朝鮮日報無極支局白

本報翠野分局長柳光烈氏는事情에依하야解任하고左와如히分局員을任用하엿사오니愛讀諸位는照亮하소서
分局長 李永培
總務 朴善煥
朝鮮日報海州支局白

本支局에서左와如히局員을任用하엿사오니愛讀諸位는照亮하소서
顧問 崔太錫
顧問 朴明祚
朝鮮日報泗川支局白

本支局記者金壽根李東河兩君은事情에依하야解任하고左와如히局員을任用하엿사오니愛讀諸位는照亮하소서
集金員 金致馨
朝鮮日報江景支局白

本支局集金員南學遠君은事情에依하야解任하엿습기玆以社告함
朝鮮日報鏡城支局白

開城自轉車探勝隊募集

◇出發 六月三日午前十時
◇會費 五圓
◇探勝地 名勝古蹟、市內各要所
◇集合場所 本報金浦支局

◇探勝期間 往復三日間
◇參加手續 五月三十一日外지本報支局으로
◇隊員 三十名
◇主催 本報金浦支局

周王山自轉車探勝隊募集

來廿五日出發、廿七日歸着
主催 本社安東支局

當五月二十一日(土曜)晝間부터大公開(特別大興行)
超特撰二大明畵突然大封切
●米國FBO社大傑作
世界的大冒險大活劇 白馬疾風 全七卷
●米國후와스도나쇼날社超特作大映畵●
◎게넷스、웹푸氏……大監督！
◎에도만도、구－두데인구氏原作脚色！
問題名畵！華麗한都會……全八卷？
性格王리－도바－쉐루멘스氏 花도로시－카싀웰嬢 主演
大喜劇 意外의災難 全二卷
實寫 폭스時報 全一卷
豫告
레오톨스토이氏原作 (復活) 一名가쥬샤 全十二卷
존바리무아氏主演 (내도왓자이어드면) 全十卷
리자도바두맨스氏主演 (憧憬하는水兵) 全八卷
市內 優美館 電光三九五番

愈々 開會 六月一日

半島의産業史를飾한！
文化의大殿堂！
◎會場 京城舊府廳舍
◎會期 自六月一日 至六月卅日

改元記念 朝鮮産業博覽會
晝夜開場
主催 京城日日新聞社
後援 朝鮮總督府 京城府 京城商業會議所

淋病新藥 ツヨール 쓰요－루

淋菌滅殺力의優秀
利尿作用의卓越
腎臟胃腸障害의絶無
以上諸點에外他藥의追從不能할
治淋內服新藥也

藥價
五十粒 一圓三十五錢
百粒 二圓五十錢
二百粒 四圓七十錢
說明書進呈

明正製藥株式會社 東京日本橋 振替東京一九二七九
同 大阪出張所 大阪道修町 振替大阪二〇七〇九
(有名藥店販賣)